

## Ne pas oublier les victimes des Olympiques de Pékin



**Mme Gu Jianmin meurt le 13 mars 2008**  
après 13 jours de détention



**Mme Hu Yanrong meurt le 5 août 2007**  
seulement 4 jours après son arrestation



**Mr Sun Guanzhou meurt moins d'une**  
semaine après son arrestation le 6 mars  
2008

Il est maintenant clair que les Jeux Olympiques de Pékin n'ont pas contribué à améliorer les droits de l'homme en Chine.

Au contraire, Des milliers de personnes innocentes et inconnues ont été les victimes des Jeux Olympiques de Pékin. Lors du choix des Jeux Olympiques 2008, après avoir eu la certitude d'avoir été choisis pour les accueillir, le régime chinois a non seulement refusé d'honorer sa promesse qu'il avait faite d'améliorer les droits de l'homme [1], mais, soi-disant pour sécuriser les Jeux Olympiques il a utilisé ce prétexte pour appréhender, torturer et assassiner les personnes qui avaient déjà souffert de régulières violations des droits de l'homme en Chine.

Un groupe de victimes visé particulièrement par le régime chinois l'année précédant les Jeux Olympiques de Pékin sont les pratiquants de Falun Gong [2]. Le régime chinois a systématiquement nié la persécution d'autres groupes, mais il a publiquement déclaré « éradiquer » le Falun Gong. En avril 2007, un document secret du service de la sécurité publique du département a inscrit le Falun Gong parmi les 11 groupes qui devaient être surveillés et interdit d'assister aux Jeux Olympiques [3]. En février 2008, le Comité d'organisation de Pékin pour les XXIX jeux de l'Olympiade a publié une circulaire interne afin de « surveiller strictement et contrôler le Falun Gong. » Après ces instructions, les autorités chinoises ont intensifié la persécution des pratiquants de Falun Gong dans tout le pays.

Dans les pages suivantes, nous donnons les noms et les détails de l'arrestation de plus de 10.000 pratiquants de Falun Gong au nom de la sécurité des Jeux Olympiques de Pékin. Pour raccourcir les faits, nous décrivons seulement un nombre restreint de cas et expliquerons la manière dont ces victimes ont été violemment et mortellement traitées en détention. A cause de la difficulté à faire circuler les informations au sein du régime chinois, on craint que les atrocités commises soient de loin supérieures à celles annoncées.

Le rapport peut être trouvé sur le site ci-dessous : <http://www.falunhr.org/reports/PDFs/BeijingOlympicsPersecution.pdf>

Ces personnes n'ont commis aucun crime. La plupart d'entre elles ont été enlevées par la police lors d'effraction dans leurs maisons. Beaucoup ont été enlevées à leur travail. Des étudiants de collège et de lycée ont été arrêtés dans leurs dortoirs et dans les salles de classe. Ils ont été arrêtés afin qu'ils ne soient pas une menace pour les Jeux Olympiques ; beaucoup étaient à des centaines ou des milliers de kilomètres du lieu de rendez-vous.

L'incarcération des pratiquants de Falun Gong n'était pas du tout faite pour les éloigner des Jeux Olympiques ; mais surtout pour les contraindre à renoncer au Falun Gong. Ainsi tous les pratiquants de Falun Gong arrêtés ont été cruellement torturés ; certains ont été battus à mort pendant des heures après leur arrestation. Quand les membres de leur famille ont réclamé leur libération, les autorités ont répondu, « après les Jeux Olympiques ». Cependant, un grand nombre de pratiquants de Falun Gong sont toujours détenus et les Jeux Olympiques sont déjà passés depuis longtemps.

Il est clair que les Jeux Olympiques de Pékin ont été utilisés par le régime chinois pour intensifier la persécution du Falun Gong. Les mêmes tragédies Olympiques sont arrivées à d'autres, y compris des Tibétains, Ouïghours, des chrétiens, des avocats et des défenseurs des droits de l'homme.

En présentant ce rapport, la détérioration des droits humains en Chine est mise en évidence. Nous rappelons à ceux qui ont récompensé Pékin en leur octroyant les Jeux Olympiques dans le but d'améliorer les droits de l'homme en Chine qu'ils ont la responsabilité de sauver ceux qui ont souffert des lourdes conséquences de leur acte inconsidéré.

Cette justification échouée des Jeux Olympiques est ainsi, mais la dernière entrée dans la longue liste de justifications échouées est celle de l'engagement économique des États-Unis et de la politique du monde occidental avec la Chine communiste [4]. Il y a eu de nombreuses prétendues occasions au cours des vingt dernières années pour inciter la Chine à améliorer ses droits de l'homme, pourtant à chaque occasion ratées, plus de victimes sont tombées à cause des constantes violations des droits de l'homme par le régime chinois. En attendant, les fabricants de politique d'engagement se sont tout simplement détournés des victimes et attendent la prochaine « occasion. »

L'amélioration des droits de l'homme exige de la compassion pour les victimes, un sens de la responsabilité et le courage de se lever pour ce qui est juste, plutôt que l'excuse d'attendre de prétendues occasions

En répétant les mêmes erreurs concernant les droits de l'homme en Chine et en continuant à profiter de ces « occasions » par intérêt financier, la politique économique d'engagement est devenue le plus mauvais exemple d'hypocrisie pour la démocratie actuelle.

On peut donc concevoir que, hormis les Jeux Olympiques de Pékin, il n'y ait pas lieu d'envisager une autre occasion de chercher à améliorer les droits de l'homme en Chine. En revanche, en pleine crise financière, les États-Unis et le monde occidental sont en train de quémander l'aide financière de la Chine, comme en témoigne la récente intervention de la Secrétaire d'État Hillary Clinton, qui demande à la Chine de continuer à acheter la dette des États-Unis. Le Président Clinton avait établi la différence entre les droits de l'homme et le commerce avec la Chine. La Secrétaire d'État Hillary Clinton est allée plus loin, elle a ouvertement établi la différence entre les droits de l'homme et la politique étrangère avec la Chine en déclarant que ces « questions là » ne sauraient interférer avec nos objectifs d'ordres plus prioritaires que « nos économies étaient tellement intimement liées, » et que, à coup sûr nous étions censés grandir et périr ensemble. Nous sommes dans le même bateau et heureusement nous ramons dans la même direction. »

La Secrétaire Clinton est franche pour déclarer ouvertement que les droits de l'homme au sein de la politique chinoise jouent un rôle d'interférence pour d'autres objectifs plus importants, cependant il est malheureux de voir que le diplomate le plus haut placé du monde démocratique ait conclu un tel « contrat Faustien », de grandir ou périr ensemble avec le régime le plus tyrannique du monde. Une telle promesse est une trahison non seulement vis-à-vis des droits de l'homme, mais aussi envers les valeurs américaines. Si les Pères Fondateurs de l'Amérique avaient mis de côté « ces questions » comme les droits inaliénables, l'Amérique n'aurait pas été un pays libre mais serait été encore lié à la Grande Bretagne. Si le Président Lincoln avait refusé de laisser « ces questions » comme l'égalité interférer avec des objectifs « plus importants » comme éviter une guerre et préserver une économie encore plus liée, l'Union aurait pu « grandir ou périr » ensemble avec le Sud, et il n'y aurait pas de Président Obama.

Cependant, il y a plus encore. Peu de personnes ont remarqué comment la chute de Freddie Mac & Fannie Mac, Lehman Brothers, AIG et bien d'autres ont suivi de près les Jeux de Pékin pour ensuite engendrer la crise financière actuelle, encore moins de personnes ont remarqué que ce fléau n'est pas une coïncidence. À travers l'histoire, ce sont les personnes ayant des qualités morales élevées qui ont été les plus attentives à la signification des signes. Le Président Abraham Lincoln, avait remarqué qu'un fléau encore plus dévastateur comme l'esclavage aurait d'une certaine manière, déclenché la Guerre Civile, que le Nord ainsi que le Sud à un moment avaient contribué au prolongement de son intérêt - « Renforcer, perpétuer et étendre cet intérêt était la raison pour laquelle les insurgés mettraient fin à l'Union, même avec une guerre, alors que le Gouvernement ne permettait pas de faire plus que de restreindre son expansion territoriale. » Même lorsque la Guerre Civile commença, la plupart s'attendait à un « résultat moins fondamental et étonnant. » Lincoln a vu cependant que le « Tout Puissant a Son propre but, » et que si Dieu voulait que la Guerre Civile continue « jusqu'à ce que les deux cent cinquante ans d'esclavage soient écoulés et jusqu'à ce que chaque goutte de sang versée par un fouet soit remboursée par une autre versée par une épée, tel que cela a été dit il y a 3000 ans, alors on pourrait dire que : « les jugements de Dieu sont vrais et justes dans leur ensemble. »

La politique d'engagement des États-Unis et du monde Occidental avec la Chine peut très bien être moins flagrante que l'esclavagisme de l'époque, mais pas moins immorale, car derrière le prétexte d'améliorer les droits humains se cache le profit s'enracinant dans l'esclavage moderne de la Chine[5]. Le régime chinois incite non seulement les États-Unis et le monde Occidental à

puiser dans son esclavagisme moderne, mais aussi incite les consommateurs américains à acheter ses produits bons-marché provenant des camps de travaux forcés ainsi qu'en prêtant de l'argent aux États-Unis par l'entremise des fonds d'achat. Si les profits engendrés par l'esclavage de l'époque en Amérique ont été blanchis par la Guerre Civile, est-ce que les profits engendrés par l'esclavage moderne chinois, aux dépens de la dégradation des droits du peuple chinois peuvent être traités différemment et passés sous silence en vendant plus de fonds à la Chine ? Si la crise financière actuelle est un avertissement de notre déclin moral du fait que l'on profite de l'esclavage moderne chinois, quels pourraient être les enjeux si l'on continue à suivre ce sombre chemin ? Il va sans dire que c'est lorsqu'un pays est moins enclin à croire à des principes élevés que ses cadres vont accepter « de grandir ou périr » avec un régime athée et criminel. Mais est-ce que cela veut dire que les principes élevés sont moins vrais tout simplement parce que l'on croit moins en eux ? Est-ce que Dieu sera moins juste tout simplement parce que les êtres humains sont devenus moins spirituels et plus matériels ?

Il peut être avantageux et même tentant de rester silencieux face aux abus des droits de l'homme par le régime chinois en échange de quelques gains financiers, mais consciemment ou inconsciemment, pour ceux qui placent leurs intérêts au-dessus des valeurs morales sont eux-mêmes les victimes des crimes de conscience du régime chinois [6]. Les pratiquants du Falun Gong, les Tibétains, les Ouïghours, les chrétiens, les avocats et les défenseurs de droits de l'homme ont été pris pour victime et ont perdu leur liberté à cause de leur refus de se conformer à ce régime totalitaire, mais ceux qui choisissent d'être dans le même bateau et grandir et périr avec ce régime si totalitaire ont perdu leur conscience.

En présentant ce rapport en demandant au monde libre de ne pas oublier ces victimes, nous espérons qu'il puisse venir voir la chute des crimes de conscience du régime chinois. Ce rapport est également un hommage à la défense courageuse de la conscience humaine des pratiquants de Falun Gong. Ils sont un phare pour nous tous. Beaucoup de pratiquants de Falun Gong en Chine ont pris beaucoup de risque pour exposer les violations que les pratiquants et leurs amis ont subi. Leurs rapports ne doivent pas être pris à la légère, de peur que les valeurs d'espoir, de courage et de droiture les plus fondamentales des êtres humains soient abandonnées. Notre ultime espoir est qu'en les aidant, le monde libre retrouve son chemin vers le véritable esprit humain.

---

[1], Déclaration du Vice Président Liu Jingmin pour les Olympiques de Pékin, avril 2001, « en autorisant Pékin à accueillir les jeux vous contribuerez au développement des droits de l'homme »

[2] La Commission du Congrès – Exécutif des États-Unis sur le rapport annuel 2008 de la Chine, page 143

[3] <http://chinascope.org/main/content/view/339/148/>

[4] « Attrait et engagement ? du Falun Gong, la dernière conjoncture de l'humanité, faire parler sa conscience, 2006, page. 21

[5] « Attrait et engagement ? du Falun Gong, la dernière conjoncture de l'humanité, faire parler sa conscience, 2006, page 23

[6] <http://www.falunhr.org/newsletter/AgainstConscience.pdf>

---

**Pour signer la pétition en ligne:**

<http://www.falunhr.org/te/index.php?signature=1> <=fr

---

[Toutes les newsletters en ligne](#)

Pour vous désinscrire, veuillez cliquer [ici](#)

Groupe de travail pour les droits de l'homme du Falun Gong  
9974 Scripps Ranch Blvd. #228, San Diego, California, 92131, United States  
Phone: 619-280-5177, Fax: 619-280-4931, E-mail: [contact-french@falunhr.org](mailto:contact-french@falunhr.org)